

La Muerte de Artemio Cruz

Vocabulario de la Parte 6

1939: 3 DE FEBRERO

la azotea: la parte superior de un edificio (tejado terraza) cuando esta es plana;

el rifle: arma de fuego del tipo fusil

la ametralladora: arma automática que se utiliza apoyada en el suelo

las alpargatas:



el cañoneo: disparo, bombardeo

el miliciano: combatiente, guerrillero (*ополченец*)

hacer tirabuzones: rizar el cabello

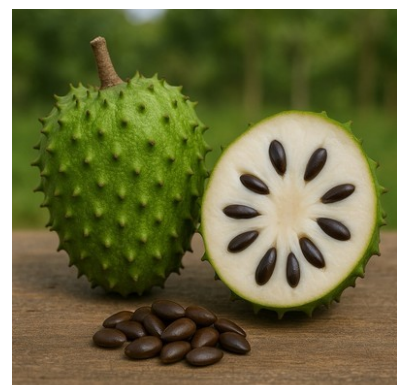
la boina: gorra sin visera, redonda y aplastada

el overol: el mono - prenda de vestir de una sola pieza que consta de cuerpo y pantalón

el mamey: *мамей (дерево и плод)*



la guanábana: *аннона (плод), сметанное яблоко*



atizar: remover el fuego o añadirle combustible para que arda más

el dril: tela fuerte de hilo o de algodón

la cruz gamada: la svástica - 

añil: color azul oscuro

dientes postizos: el reemplazo de los dientes perdidos a través de una prótesis dental

las mancuernillas: gemelos - pasadores para el puño de la camisa

plañir: gemir y llorar, sollozando o clamando

la talla: obra de escultura/relieve, especialmente en madera

la taracea: la incrustación - obra realizada con elementos tomados de diversos sitios

el carey: tortuga de mar

la chapa: la cerradura

la aldaba: picaporte o llamador



el ayacahuite: pino originario de México